



川越市更生保護女性会

第23号 第24号



新井とよ会長

### あいさつ

会長 新井 とよ

毎朝近くの公園にラジオ体操に出かけています。東の空に昇る真赤な太陽に思わず手を合わせ、今日一日の無事とコロナの感染拡大防止を祈っています。コロナ禍の中、いろいろと活動の自粛・中止を求められています。三密を避ける為、令和2年度・令和3年度の総会は書面表決とし、会員の承認を得て可決され

ました。

「社会を明るくする運動」の愛の募金は皆様のご協力により実施することができました。また清心寮・川越少年刑務所への支援として市内の小学校、中学校への愛の図書費の贈呈も例年通り行うことができました。ご協力をいただいた皆様に心より感謝申し上げます。関係機関を通しての活動も中止される中、これからの更生保護活動をどのようにに展開していけるか案じていますが、会員の親睦をはかりながら、更生保護女性会の成すべき目標に向けた活動ができるよう頑張りたいと思います。

私たちの活動に、そしてそれに携わる人々に「女性としての

気くばりを忘れずに」明るく楽しいボランティアでありたいものです。

### 令和2年度 「役員紹介」

- |       |       |
|-------|-------|
| ○会長   | 新井 とよ |
| ○副会長  | 田中 幸子 |
| ○副会長  | 諸星すみ江 |
| ○会計   | 西村 雅子 |
| ○会計   | 新井 ハツ |
| ○書記   | 福羅喜代子 |
| ○書記   | 小川 道子 |
| ○監事   | 野崎 昭子 |
| ○監事   | 松平 静江 |
| 「理事」  |       |
| 白井よし子 | 表 淑子  |
| 谷内 正代 | 井上 順子 |
| 宮川 敏枝 | 大久保信子 |
| 藤田富貴枝 | 関根真奈美 |
| 斉木 弘美 | 田邊 純子 |
| 佐藤つね子 | 榎本千英子 |
| 長嶋 央子 | 今給黎克子 |

### 愛の募金へのお礼状

愛の募金より行っている支援に対して、令和2年度川越少年刑務所長高橋宏之様より、令和3年度川越少年刑務所長立谷隆司様よりお礼状と写真をいただきました。今後の改善更生につながるよう大切に使用させていただきます」と感謝のお言葉をいただきました。



川越少年刑務所へ学習用書籍などを寄贈

更生保護法人清心寮理事長清水義恵様より、令和2年度、令和3年度、愛の募金からの助成に対してお礼状をいただきました。「社会復帰の促進、コロナ対策、寮の事業運営などに活用させていただきます」と川越更女へ御礼のご挨拶をいただきました。

### 少年受刑者と 更生保護女性会の集い

令和3年7月13日(火)、川越少年  
刑務所にて受刑者との集いが実施  
されました。この集いは、受刑者が

様々な話題の会話を通して、社会  
性を身につける大切な時間。今回は  
更生会員5名が参加いたしました。

控室にて注意事項等を聞き、マス  
クの上にフェースシールドを装着し  
教育部教室へ案内されました。

今回参加されました関根さんと  
今給黎さんにお話を伺いました。

「関根さんはどんなお話をされま  
したか？」

「好きな食べ物の話になり(キ  
ムチの素で下味をつけた唐揚げは  
美味しいですよ)」と教えてくれま  
した。是非家でも作ってみようと思  
いました」

「関根さんは帰りに寄った作業品  
展示場で、まな板を買われてまし  
たね、使い心地はいかがですか？」

「とっても軽くて使い易いです」  
「ありがとうございます。明るい  
会話ができたようで良かったです。」

まな板は私も欲しくなりました。  
「今給黎さんは何についてお話をさ  
れましたか？」

「私は最近とっても感動した絵本  
の話をしました。その本はイギリ  
スの絵本で「ぼくモグラ キツネ  
馬」日本語訳は川村元気さんです。  
すると(私は川村元気さんの本は  
好きです。何冊か読みました。)と！  
共通の話題で心のふれあいができま  
した。これからも良い本に出会って  
更生に役立つことを願いました。」

「温かいお話をありがとうございます。  
私もその絵本を読みたいと思  
います。」

当日は「愛の図書」より受刑者  
代表が読書感想文発表をし、30分  
程の集いではありましたが参加者  
それぞれが時間いっぱいまで懇談で  
きました。今後社会に出た時の一助  
となってくれることを望みます。

(榎本)

### 『ぼくモグラ キツネ 馬』

2021年3月22日第1刷発行

著者：チャーリー・マッケージ  
訳者：川村元気(かわむらげんき)

世界中で二〇〇万人の心をつか  
んだ本！ 八歳の子どもから、

八十歳の大  
人まで。だ

れの心にも  
入り込み、

いつでも力  
をくれる永

遠の人生寓  
話。



### 中堅会員研修会に参加して

霞ヶ関地区 福羅 喜代子

コロナがようやく下火になり始  
めた令和3年11月18日(木)、さいたま  
共済会館にて開催された中堅会  
員研究協議会に参加、緊張の電車  
とマスク姿の会場は今までに無い

体験である。

講演の吉田千枝子氏は、保護観  
察官として各地方で沢山の経験を  
積まれたとのこと。社会復帰に向  
けて仮釈放に至るまでの手続きが  
凶解されていて、素人にも分かり  
やすく良かった。

重大事件に専門家の力は必須で  
ある。では社会の一員として何が  
できるかの問い掛けに、寄り添う  
「聴く耳」と「受けとめる心」の  
大切さを教えていただいた。この  
先、心掛けていけたらと思う。

終盤、吉田氏の普通の母親なら  
ではの悩みに会場は笑いに包まれ、  
ほっとした気持ちになった研修会  
だった。



# 受賞おめでとう

## 『第67回埼玉県更生保護大会』

令和二年十一月十日(火)

埼玉会館大ホールにて

### ○さいたま保護観察所

所長感謝状

浅黄 規恵

瀬倉あさ子

小川 道子

金原 忠子

藤田富貴枝

宮本 房子

### ○埼玉県更生保護女性連盟

会長表彰

岩渕千賀子

尾木とよ美

栗原 俊子

桑原 和子

鈴木 幸子

平野 京子

横田 尚子



## 『第68回埼玉県更生保護大会』

令和三年十一月二十五日(木)

さいたま市文化センター大ホールにて

### ○法務大臣感謝状

新井 とよ

### ○さいたま保護観察所

所長感謝状

矢島 孝江

石村 和子

田中 路代

鈴木 和子

朝倉サチ子

西村 雅子

武内 節子

### ○埼玉県更生保護女性連盟

会長表彰

内田 悦子

山田貴美江

小野澤操子

諸星すみ江

清水芙美子

跡治 ヤス

山下せい子

高橋 敦子

佐藤つね子

寺澤千恵子

今給黎克子



## 第68回埼玉県更生保護大会

第10地区 諸星 すみ江

去る令和3年11月25日(木)、さい

たま市文化センター大ホール

にて開催されました。

川越地区では、法務大臣感謝

状を新井とよ会長が受賞され、

さいたま保護観察所所長感謝状

は7名、埼玉県更生保護女性連

盟会長表彰には12名、計20名の

会員が表彰されました。

おめでとうございます。

当日は、新型コロナウイルス

感染症拡大防止のため、保護司・

更生保護女性会の各地区会長・

BBS会員の200名足らずの

参加でしたが、更生保護大会は

厳粛に一時間程で終了いたしました。

## 『埼玉県更生保護女性連盟

### 結成70周年記念の集い』

第7地区 宮川 敏枝

令和4年3月11日(金)、『埼玉県

更生保護女性連盟結成70周年記

念の集い』が、戸田市文化会館にて

大野元裕埼玉県知事、並びに各関

連団体代表の方々御臨席のもと盛

大に挙行されました。

昭和26年5月に「小さい奉仕の

会」として始まり、地域に根付い

た活動で現在に至っているとのこ

と、先人たちの大変な努力が実を

結んだ結果だと思えます。

また後半では、結成70周年・瀬

戸山賞受賞記念「千住真理子ヴァ

イオリン・リサイタル」が開催さ

れました。

鎮魂の曲から始まり、厳かな中

にも力強く心に染み渡る名演奏に、

全員が聞き入りました。奇しくも

この日は、11年前未曾有の大災害

をもたらした東日本大震災の日で

もありました。被災者の方、現在コ

ロナ禍で苦難を強いられている方、

皆様に以前の生活が一日も早く訪

れることを願わずにはいられます

ん。

千住さんのヴァイオリンの音色

は深く心に染み、

充実感で帰路に

着きました。



### 愛の募金より

#### 図書費の贈呈

愛の募金の一部は川越市内の小・中学校に毎年5校ずつ「愛の図書費」としてお届けしています。令和2年度は、上戸小、広谷小、川越第一中、初雁中、富士見中に、令和3年度は、野田中、城南中、芳野中、東中、南古谷中にお届けさせていただきました。どちら

の学校でも校長先生よりお礼の言葉をおいいただきました。



広谷小校長室にて

この募金の主旨をご理解くださりご賛同いただきました皆様、心より感謝申し上げます。未来ある子どもたちの社会を明るくするために、愛の募金活動をこれからも頑張っていきたいと思っております。愛の募金はコロナ禍で大変な

かでも多くの方々よりご協力をいただきました。誠にありがとうございました。ありがとうございました。



南古谷中校長室にて

#### 令和3年度 愛の募金

募金総額 **551,450円**  
 県更女連盟 **137,000円**  
 地区活動費 **414,450円**

上記の通りご報告致します。

会計 西村 雅子  
 新井 ハツ

#### 令和2年度 愛の募金

募金総額 **610,034円**  
 県更女連盟 **152,000円**  
 地区活動費 **458,034円**

上記の通りご報告致します。

会計 西村 雅子  
 新井 ハツ

### 原田菊子 相談役を偲んで

原田菊子相談役は去る令和3年4月19日ご逝去されました。平成12年に川越更女会員になられてから21年間常に温かな心で活動されました。平成24年からの8年間は会長としてご尽力いただき、二大事業であった「子育て支援地域活動」「川越更生保護女性会結成50周年記念」の陣頭に立ち成功へと導いてくださいました。

長く教育現場にいらしたので特に子どもの健全育成に力を注がれ、家庭での愛情のある養育が何より大切であると説き、ご自身で創作童話「風のフーラ」も出版されました。また歌が上手で時折聴かせていただいたことも良い思い出です。私たちは本当に多くのボランティア精神を教わりました。これからも原田相談役のいつくしみの心を忘れずに活動していきます。長い間ありがとうございました。心よりご冥福をお祈りいたします。

### 編集後記

新型コロナウイルスの世界的大流行から2年となります。不安で不自由な生活はいつまで続くのでしょうか。更女活動も中止が相次ぎ、今回のかわごえ更女たよりは第23号 第24号の合併号とさせていただきます。

大変な世の中ではありますが知恵を出し合い工夫して、活動も徐々に行っています。協力することできると前に進むはず。

いま口づさむ歌があります。S 45年岸洋子が歌った「希望」です。♪希望という名のあなたをたずねて……♪

どんな時でも希望の光を見つけたいきましょう！

発行にあたり、寄稿や写真をご提供下さった皆様、心からお礼申し上げます。

広報委員 小川・表

白井・藤田

宮川・櫻本

川越更女会員一同

令和四年三月三十一日発行

川越市更生保護女性会

連絡所

川越市岸町一丁目四十九番一(新井)  
 ☎〇四九一三二二二七二〇